نومرو

﴿ ١٨٩٥ ﴾

جمعه ايرتسى

فى ١٤ ربيع الآخر سنه ١٢٩٤ — فى ١٦ نيسان سنه ١٢٩٣

سنه لكى بر بوزلك قائمه نسخه سى ٤٠ پاره در — اداره سى باب عاليده دائرهٔ مخصوصه سنده در

تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

جمعه و بازار كونلرندن ماعدا هركون نشر اولنور .

قسم رسمى

﴿ دونكى برنجى علاوه ﴾

(بياننامه)

روسيه دولت عليه يه اعلان حرب ايليه رك و مخاصمانه اناطولى حدودينى تجاوز و ممالك شاهانه نك اجزاى متممه سندن اولان برامارتى استيلا ايله بدأ ايدرك تقريبا ايكى سنه در ممالك شرقيه يى تحريك ايدن مشكلات پولتيقيه يى بويله بر نتيجهٔ مؤلمه يه ايصال ايتمشدر اوروپا افكار انسانيته و كندى راحتنى تأمين مقصدينه مبنى بو وقعهٔ مخوفه نك منعى خصوصنه كمال غيرت و ثبات ايله چالشمش ايكن مساعئ واقعه سنك نه اسبابه مبنى نتيجه سز قالمش اولديغنى تحرى ايتمكه و محاربه نك انتاج ايده جكى فلاكتلرك مسؤليتى ايكى دولتدن قنغيسنه عائد اولديغنى تعيين ايلمكه حق اولديغى كبى سلطنت سنيه دخى كندى اهاليسنه و دول متحابه يه افعال و حركاتنى و حال حاضرك وقوعنى انتاج ايدن وقوعات پولتيقيه يى صحتى وجهله شرح و بيان ايلمكه مجبوردر .

بيك سكز يوز يتمش بش سنهٔ ميلاديه سنده دولتك ايكى ايالتى خارجدن كلان اصحاب فسادك تحريكيله اعلان عصيان ايلمش وفنالغك اسلاو فسادقومیته لرينك القاآت مضره سيله ايالات سائره يه دخى سرايت ايتمسندن و ممالك شاهانه نك كندى جانبنده بولنان اهاليسنى دوچار پريشانى و خرابيت ايتمسندن قورقلمشدر دول متحابه بو ايالتلرك اعادهٔ آسايشنه ايكى صورتله سعى ايتمشلر ايديكه برنجيسى قونسلوسلرك وساطتى ايدى فقط بو وساطت اصلاو رؤساى عصاتك اوروپا آمالنه موافقته تنزل ايتمدكلرينى اثباتدن بشقه برثمره يى منتج اولمامشدر ايكنجيسى و ياخود قاينده توسنك تنظيم ايلديكى اصلاحات لايحه سى ايدى و فقط بو لايحه جانب باب عاليدن قبول اولنديغى حالده عصات طرفندن رد ايدلمشدر حكومت سنيه كرك عصاتى تنكيل و كرك مصائب محاربهٔ داخليه نك ايالات سائره يه سرايتنى منع ايلمك ايچون ملتك بالجمله قوهٔ عسكريه سنه مراجعت ايتمش و واقع اولان مساعئ عظيمه و وطنپرورانه سايه سنده عصاتى تأديب ايله دولتك تماميت ملكيه سنى محافظه يه واوروپانى دخى شرقده ظهور ايده جك برفساد عمومينك عكس تأثيرندن وقايه يه موفق اولمشدر .

حكومت سنيه نك آسايش و انتظامى اعاده و اوروپانك راحتنى وصلح وآسايشك بقاسنى تأمين ايچون سلاحلندرق كرك كندوسنه وكرك بتون اوروپايه قارشو بر وظيفهٔ حقيقيه يى اولوجهله ايفا ايلدكدن صكره نيات مشفقانه سنك ايجاب ايتديكى ديكر بر وظيفهٔ مجبره يى دخى ايفا ايچون ماضيده كى خطالرك تعميرينه واوروپا مدنيتك اصول و قواعدينه كوره تأسيس نظامات حريتپرورانه ايله ادارهٔ مملكتك تنظيمنه تشبث ايتمشدر ذات شوكتسمات حضرت پادشاهينك احسان بيوردقلرى قانون اساسى يه مبتنى اولان اشبو اصلاحات اداره اليوم اجرا اولنمقده در قانون اساسى يى كمال شكرانيت ايله قبول ايتمش ولايات مملكتك احوال و تمايلاتنى وعثمانلو پارلمنتوسنى تشكيل ايدن ايكى مجلسك اقداماتى دخى مر اصلاحاتده آرزو وعالى يى ومساعئ ملاى فخمى تأييد ايتمكده در

ديكر طرفدن اوروپا دولتلرى بحق اوروپاجه مخاطره لى عد ايلدكلرى برحاله نهايت ويرمكه قطع اميد ايلدكلرندن و دولت عليه يى طريق مصلحانه ده كندولرينه تبعيته مائل بوله جقلرينى بيلدكلرندن شرائط مصالحه يى مقدما قرارلشدرلمش ولان اساسلر اوزرينه و باب عالى ايله برلكده تحرى واستحصال ايتمك مأموريتيله درسعادتده بر قونفرانس تشكيلنى طلب ايتمشلر ايدى مسئلهٔ شرقيه نك شو رنكى دها هركسك خاطرنشانى اولديغندن صورت وقوع و جريانى تفصيل و بيانه حاجت يوقدر يالكز شوراسى اخطار ايتمك كافيدركه دول معظمه باب عالى يى داخل اولديغى حالده كندو بينلرنده مذاكره ايتدكدن صكره قونفرانسك پروغرامنده انكلتره دولتك تكليف ولطنت سنيه نك دخى قبول ايتمش اولديغى اساسلره مخالف يكى بر طاقم مادلر ادخال ايلمشلردر هرنه قدر دولت عليه مصالح ادارهٔ داخليه سنى موقع بحث و مذاكره يه وضع ايتديرمك ايسته مز ايسه ده ينه اوروپانك آمالنه رعايةً كندى مرخصلرى معرفتيله اصلاحات اداره حقنده تأمينات مطلوبه وكامله اعطا ايلمش وعادتا صورت مقنعه ده دخى اثبات ايتمشدر كرك بو خصوصده وكرك ايالات ممتازه نك شرائط صلح ومسالمتنده اتفاق حاصل اولمش ديننه بيلور فقط قونفرانسك ذاتا استحصال اولنمش نتايجنى هيچ بريني قرارلشديرمقسزين طاغلمسى باب عالينك دولتلر طرفندن تأمينات ناميله وضع اولنمق ايستيلان ايكى ماده يه موافقت ايتمامسندن نشأت ايلمشدر اكر عالمده دشمنلرمزك بيله عرض ايتمامش اولدقلرى بر حقيقت وار ايسه بودر بو ايكى ماده نك استقلاليت دولت عليه يى وحقوق ملك الك مقدس قواعدينى ودول معظمه يى ادارهٔ داخليهٔ دولت عليه يه هركونه مداخله دن منع ايدن بيك سكز يوز اللى التى معاهده سى احكامنى مخل اولمسيدر بو حالده درسعادت قونفرانسى موفق اولميجه دول معظمه نك باب عالى طرفندن كندولرينه قارشو وقوعبولان تعهدات معنويه نك نتيجه سنه وقانون اساسى ايله وضع اولنان اصول ادارهٔ جديده نك ثمرسنه امنيتله انتظار ايتملرى لازم كلور ايدى واقعا حكومت سنيه ايشه باشليه رق ادارهٔ مشروطه سنك اجراى مقتضياتنه صرف ما حصل اقتدار ايتدكدن بشقه صربستان وقره طاغ ايله دخى اعادهٔ صلح ومسالمت ضمننده كندو اختيارليه مذاكراته كيرشديكندن بو مقصد حاصل اولق اوزره ايدى يعنى صربستان ايله مصالحه اولنوب قره طاغك شايان قبول اولميان ادعالرندن ايلرو كلمش مشكلات دخى باب عالينك امارت حقنده كوستردیکی تمايلات خيرخواهانه اثريله زائل اوله جق كبى كورينيور ايدى حكومت

سنیه سفری حالنده بولنمغه و بر صلح مصلحتك بار عظیمنی چکمکه مجبور اولدیغی ایچون ایشندر قالدیغندن عسکرینی دخی طاغتمق ایستمش ایدی فقط لزوم قوی تحتنده بولنان شو قرارك اجراسیله عسکرك طاغدلمسی قاعدهٔ حزم واحتیاطه و تبصر و انتباهه مغایر اوله جغندن بو محذوری دفع ایچون اول امرده دول معظمه نك ایشه قاریشه رق اولبابده دولت علیه یه معاونت ایتمسنه لزوم کورمشدر

باب عالی اوروپانك اشبو مذاکرات مصلحانه یه دعوت ایده جکی وقت روسیه قابینه سی استحصال اتفاق ایچون دکل حکومت سنیه یی تضییق ایچون یکی بر تشبث دها ایتدی و بو تشبث ناکهانیدن مباحثه سنه حکومت سنیه یی دعوت و رأینی بیله استفسار ایتمکسزین تنظیم و امضا اولنمش لوندره پروتوقولی چیقدی باب عالی مقدما درسعادت قونفرانسی لایحه سنك بعض ماده لرینی نه اسبابه مبنی رد ایتمش ایسه بو دفعه روسیه نك یانلیزلیله بر قاتدها قبول اولنه میه جق حاله کلان قرارلری دخی او اسبابه مبنی رد ایتمشدر شان وحیثیت واستقلالیتنی طانیان هیچ بر دولت آو یله بر پروغرامی قبول ایده میه جکندن حکومت سنیه دخی و بوسایده و بروجکی جواب ردك کندیسنی ادعارینی سلاح ایله تأیید حاضر بز دولت معظمهٔ متجاورنك هجوم وتسلطی مخاطره سنه دوچار ایده جکی بیلور ایکن مبعوثان ملتك اتفاق آراسیله قوی الظهر اولدیغی حالده حکومت داخلیه سنك تمامیتنی محافظه ده اصلا تردد ایتمامشدر

حقا که شو ملحوظ اولان حال ظهور ایتدی روسیه دولت علیه یی وصایت اجنبیه تحتنده ضعیفلتمغه ولچقلاتمغه چالشوب موفق اوله میجه بولتیقهٔ حریصانه سنی سلاح ایله ترویج واجرایه قیام ایلدی فقط کچه جکی یوللرده مملکتنی مدافعه ومسکن ومأولرینی محافظه وحکمدارلرینك حقوقی ووطنلرینك استقلالیتی وقایه ایچون تکمیل سلاحه صارلمش اهالی یه تصادف ایده جکدر نتیجه سی هر نه اولور ایسه اولسون بویله خلاف انسانیت بر محاربه نك ظهور ایده جکی آنده اوروپانك و بتون عالمك حقیقت حاله واقف اولمسی و بو کونکی کونده عمومك سلامتی ایچون تخت پادشاهی اطرافنده همت ووفاق اولان بالجمله اهالیٔ عثمانیه نك اولنجه کاری زحمتلرك وشمدی دخی مملکتلرینك از سر نو وغریه حقی فلاکتلرك بدیاهسی و الحاصل دولت علیه نك کرك مظفر اولسون وکرك مغلوب اولسون محاربهٔ حاضره نك مسئولیتندن آزاده اولمسی لازمدر بو سببه مبنی حکومت سنیه نك شونی بیان ایتمکه صلاحیتی واردر که هرسك و بوسنه و بلغارستان ولایتلری اهالیسی روسیه نك ترتیب وتنظیم ایتمش اولدیغی پانسلاویست قومیه لرینك تحریکیله عصیان ایلدیلر وصربیه وقره طاغ

دولت متبوعه لرینه روسیه نك طوغریدن طوغری یه واقع اولان دعوتی اوزرینه سلاح چکه رك محاربه یه دخی ایجاق انك یاردمیله دوام ایده بیلدیلر والحاصل ممالك شاهانه نك بو قسمنده ایکی سنه در چکیلان فنالقلر روسیه نك خفی وجلی وفقط هر حالده دائمی اولان تحریکاتی اثریدر

شمدی اوروپا روسیه نك بو اشقیه سی اثرینه ممالك شاهانه ده حاصل اولان خرابه لری سیر ایدوب و آسایش عمومی یی اخلال وایکی بیوك مملکتی حربك مصائب مدهشه سنه اوغراتمق ایچون بهانه ایتدیکی اسباب شکایتی تدقیق و بیطرفانه حکم ایدرك و یره جکی قرار وجدان عمومیجه باعث خشنودی اولور ممالك شاهانه یه تعرض ایدر روسیه اهالیٔ اسلامیه قدر اهالیٔ خرستیانیه نك دخی دشمنیدر زیرا خرستیانلر حقنده بر طاقم فنالقلره سبب اولمش و ینه بر طاقم فنالقلر دها حاضرلقده بولنمشدر که بو فنالقلر کندولرینه احتلال داخلی یه تشویق ایلدیکی وقت وعد ایتدیکی فوائد ومحسنانه بر وقتده معادل اوله مز خرستیانلری حمایه ایچون سلاحلندیغی ادعایه جسارت ایدیور بوده بر زمانده که هر بر مملکتك نهایت آرزو ایده بیله جکی درجه ده مکمل قانون اساسی بالجمله عثمانلولر بیننده اعلان مساوات ایتمکده در بر زمانده که بو قاعدهٔ مساواتك حکمی شمدن صکره باب عالی ایچون تحت تابعیت پادشاهیده بولنان اسلام وخرستیانك جمله سی علی السویه مستفید ویا متضرر اولمامق اوزره ایو وفنا بر تدبیر داخلی اتخاذی ممکن اوله میه جق صورتده کل یوم تأیید اولنمقده در دولت علیه سائر اوروپا دولتلری مثللو روسیه یه بادیکز کاکور حکم ایدیکز دیمش ایکن روسیه بو کلام خاصانه یه جواب اوله رق پاریس معاهده سنك سکزنجی بندی احکامنجه اوروپانك اول امرده وساطتنه مراجعت ایتمکه مجبور ایکن بوکا رعایت ایتمکسزین و دولتلره شوامر مصلحه نك اجراسنه وقت وواسطه براقمقسزین اعلان حرب ایلمشدر حکومت سنیه ایسه بو بابده یعنی اول امرده دولتلرك وساطتنه مراجعت ایتمك خصوصنده کندی وظیفه سنی ایفا ایلدیکنی بیان ایدر الحاصل روسیه احوال عمومیه بالجمله دول متحابه بیننده مرعی ومتخذ اولان اصول وقاعده یه عدم رعایتله اعلان حرب نوطه سنی پترسبورغ مصلحتکذارینه تبلیغ ودرسعادتده مقیم کندو مصلحتکذاری واسطه سیله باب عالی ایله مناسبتی قطع ایتمش و اعلان حرب ایتمزدن بر کیجه اول دولت علیه طپراغنه دخی تجاوز ایلمشدر

بو عصر مدنیت وعدالتده دول معظمه دن برینك

همجواری اولان بر دولته کندوسی احکام معاهداته دول سائره یه قارشو نصل رعایت ایدیبو ایسه انلرك دخی کندوسنه قارشو او یله جه رعایت ایتمسی و حقوق ملل قواعد دائمی الجریانه وتمامیت واستقلالیتنه وعلی الخصوص حکمدار واهالیسنك شان واعتبارینه خلل کتورلمامسنی طلب ایتدیکی ایچون هجوم واعلان حرب ایلمسی کبی ایشیدلمامش بر وقعه ثبت صحایف تواریخ اولنه جقدر ایشته عساکر شاهانه قواعد مشروحهٔ مقدسه یی مدافعه وصورت فجیعه ومجرمانه ده وقوعبولمش بر هجومی دفع ایچون سمن قارشوسنه چیقمق وزره در بتون ملت عثمانیه پادشاه شوکتپناهیلرینه صغینه رق بو حقلی بر دعوانك غایتندن امین بولندیغی وهر برلو فداکارلغه تصمیم ایتمش وبالجمله محن وآلامی کوز اوکنه الدرمش اولدیغی حالده استقلالیتی ایچون غوغایه کیرمکه حاضردر همان جناب حق عدل وحقی حمایه ایلسون

باطوم قوماندانی دولتلو حسن پاشا حضرتلری طرفندن فی ۱۲ نیسان سنه ۹۳ تاریخیله مقام سرعسکری یه کلان تلغرافنامه

روسیه لو حدودی تجاوز ایدرك ایلرو لمکده اولدیغی ومستعینا بتوفیقه تعالی مدافعه یه مهیا بولندیغی معروضدر

مشارالیهدن فی ۱۳ نیسان سنه ۹۳ تاریخنده الینان تلغرافنامه نك مآلی

دونکی تلغرافله عرض ایلدیکم کبی روسیه لو ایکی نقطه ده حدود خاقانیه یی ایکی ساعت قدر تجاوز ایدوب شمدی بولندیغمز خط مدافعه یه اوچ ساعت مسافه ده واقع محللرده بولندیغنك و بو کون اردو کاهمزه متوجها وقوعبولان حرکتی اردونك ایلرو قره غوللرنده چورك صولی علی پاشا قوماندانسنده بولنان عساکر معاونه روسیه لونك اوتغاردتی آتشله عوق وتأخیر ایلدیکنك عرض و بیانیله برابر تفصیلاتی لاجل التحقیق کوندریلان یاور مخصوصك عودتنده عرض اولنور

مشارالیهدن فی ۱۴ نیسان سنه ۹۳ تاریخلو لنان تلغرافك صورتیدر

دونکی کون عرض اولندیغی اوزره روسیه لو ایکی ساعت قدر حدودی تجاوز ایتدیکی وچورك صولی علی پاشا قوماندانسنده بولنان بش طابور عساکر معاونه واوچ بلوك سواری طوتمش اولدقلری کوزل نقطه لر مناسبتیله برابر محاربه ایتدیلر بلطفه تعالی اشبو محاربه ده روسیه لودن سکز یوزی متجاوز تلفات وقوعبولدیغی کبی بزم طرفدن دخی استحکام درونده سکز شهید ایله اون ایکی یاره لو اولدیغی و بو کون دخی بر اونقطه ده محاربه یه بدأ ایله الآن دوام ایتمکده اولوب بو کون

و کلیاً ابطال ورده مبادرت و محض عنایت جناب ملکداری اولان قانون اساسی احکام جلیله سی موجبنجه صدق و اخلاصه مبتنی بولنان بنیان ملیت جامعهٔ عثمانیه یی تحکیم وتشییده مسارعت ایتمکده اولدقلرینی عرض ایدرز .

ادرنه مبعوثاندن قره میخال اوغلی یورغاکی	سلانیك ولایتی مبعوثاندن عمتری
صوفیه مبعوثاندن صماقولی زاحاری	صوفیه مبعوثاندن صوفیه لی میشوطودوری
طونه مبعوثاننده طولچه لی دیمتراکی	طونه مبعوثاندن طولچه لی استفناکی

خرستیان مبعوثاندن زیرده اسامیسی مندرج اوچ ذاتك تقدیم ایلدکلری دیکر بیانامه در .

روسیه دولتی طرفندن وقوعبولان تکلیف واوروپا دولتلرندن بعضیلرینك قیود معلومه ایله موافقت وامضا ایدوب باب عالی جانب سامیسنه تبلیغ و وکلای فخام ذیشان وهیئت اعیان ایله هیئت عثمانیه نك ترجمان افکار ووجدانی اولان مجلس مبعوثان طرفلرندن متفقا حقوق مقدسهٔ دولت وملتك محافظه وصیانتی ضمننده مردود اولان معهود مکالمه مضبطه سنك بر فقرهٔ مبطله سی زیر جناح کثیر الفلاح عثمانیه یه التجا و بش آلتی یوز سنه دنبرو و کمال صدق طابعیت وعبودیتله وظیفهٔ رعیتی دشمن دولتله حرب ایدن مسلم وطنداشلریله متحدا ایفا ایتمش و یکرمی سنه یه کلنجه یه قدر بو یولده حرکتی لوازم رعیتدن بیلمش و بیله رك اجرایه حاضر بولنمش اولان بلغار تبعهٔ شاهانه نك اغفالی ایچون دولت مشارالیهانك یکرمی و یکرمی بر سنه دنبرو انتقاض اغراضی ایله اعمال ایدوب ایکی سنه در چویرمکده اولدیغی دولاب فساد واحتیالنه بعض صافدل واحمق وجهل مطلق اولنلر دوشمش اولدقلری حالده بیله پادشاه عدالت کستر وشهنشاه تبعه پرور افندمز حضرتلری مشمول آغاق اولان مراحم واشفاق سنیه لریله معامله بیورمش بونك ایچون کمسه نك سوز سویلمسنه محل براغلمامش ایکن ذکر اولنان دولت تشبثات واقعه وافکار استیلا جویانه سنی اجرادن کیر وطورمدیغنده دلالت ایدن ذکر اولنان مکالمه مضبطه سنده ممالك محروسه ده تبعهٔ صادقهٔ شاهانه اولان بلغارلرك حیثیت وکویا مظلومیتی کبی بعض سوزلرده بولنه رق عدالت جلیلهٔ مصنعهٔ کاذبه یه یورتمش ایسه ده تبعه و زیردستان عثمانیان اولان بلغارلر بو ترهاتی کاملا وکلیا ابطال ورده مبادرت و محض عنایت جناب ملکداری اولان قانون اساسی احکام جلیله سی موجبنجه صدق واخلاصه مبتنی بولنان بنیان ملیت جامعهٔ عثمانیه یی تحکیم و تشییده مسارعت ایتمکده اولدقلرینی عرض ایدرز .

طربزون مبعوثی	سیواس مبعوثی	سوریه مبعوثی
پتراکی	عقوب	نوفل

سبوح افندی - بولر معلوم شیلردر . روسیه نك حمایه دن غرضی نه اولدیغی عموم بیلور بناء علیه بنده تفصیله حاجت یوقدر . مانوق افندی یی حرفیا باتصدیق بنده تکلیف ایدرم که باب عالیدن بر لایحه استنلسون . خرستیانلردن مالا وجانا هرنه خدمت استنلور ایسه بیان اولنسون جمله مز حاضرز . «الفش»

فقط خارجدن مستمع صفتیله دخی الفشلادقلرندن رئیس پاشا حضرتلری بونلری منع ایلدی »

رئیس - بو مقوله محللر کندی مذاکرات واقعه سنده مستقلدرلر . هیئتك هیچ بر شریکی یوقدر . دیکلیان ذواتك نه تحسینه ونه جوابه حقلری یوقدر . اوجهتله ایشیمزه قارشمامالرینی وکمال سکوتله دیکلملرینی رجا یدرز .

نوفل بك - مقالهٔ آتیه یی ایراد ایلدی .

روسیه دولتنك اوته دنبری تنفیذ و تمشیت آمال ایچون بولدیغی وسائل خرستیانلرك حمایه سیدر . بن ده خرستیان اولدیغمدن خرستیانلرك افکارینی بیان ایده یم . واقعا کندم سوریه اهالیسندنم . لکن بر بچوق آیدنبرو بوراده وطنمزك هر طرفندن کلان خرستیانلر ایله کورشدم قونشدم . جمله سنك حالنی اطوارینی بو سیاقده بولدم . ایدی بتون خرستیانلرك اساندن اوله رق روسیه یه خطاب ایدرم که حمایه دنیلان شی نه در . معناسی نه در . برمشروع سبب اولورده حمایه ارانور ایسه معلوم . فقط بز وقت سعادتدنبری وطنداشلریمز بولنان مسلمانلرله برابرز . قرأن عظیم الشانده خرستیانلر حقنده بوبجه آیات کریمه واردر . واول قدر احادیث شریفه وارد رکه علمای کرامك معلومیدر . شمدی یه قدر حکومات وملل اسلامیه دن عدل و رأفتدن بشقه برشی کورمدیکمز کبی بالخاصه دولت علیه دن پك بیوك عنایت و عاطفت کوردك اکر خرستیانلر راحت و حضور بولمامش اولسه ایدیلر اسلام طپراغنده قالورلرمی ایدی . نه حاجت یانی باشلرنده دکز واردر . اوروپایه اتنه به کیدرلردی . مادامکه کیتمامشلردر . بو بر دلیل وضحدرکه اهل اسلام وطنداشلرندن وحکومتلرندن خشنود اولمشلردر . اوت تاریخ اثبات ایدرکه خرستیانلر حکومت اسلامیه دن راحت کورمشلردر . همده بعض جهتلرجه ملت مسلمه دن بیله زیاده راحت کورمشلردر . حاصلی روسیه ایچون حمایت لفظی مجرد بر سپردر . بو سپرك ارقه سنده کیزلی اولان املی ایسه توسیع ممالك وتسخیر نفوسدر . بوجهتله جمع خرستیانلرك اسمیله بونی رد ایدرم . هم سوزم یالکز بر قولدن عبارت دکلدر . برهان ودلیل کتورمکده یم . قاوقده صاللامیورم . مداهنه اولسه ایدی بر قاچ دعا ایله سوزی کسرایدم . زمان سعادتدنبری اولان وقوعات ایله دلیل ایراد ایدیورم . روسیه نك حمایه سی معناسزدر . بزی آدش طوتمق ایچون ماشه مقامنده استعمال ایتمك ایستیور .

رئیس - تبریك ایدرم نوفل بك .

« الفش »

سلانیك مبعوثاندن مخلاکی افندی طرفندن دخی نطق آتی ایراد اولندی

جان وبورکله تشکر ایدرم ارقداشلرمه چونکه اجتماع علمندر دولت علیه مزك ووطنمزك حقوق استقلالیتی وشرفلری محافظه سنده کافهٔ تبعهٔ دولت عثمانیه نك نه درجه ده فداکارانه بولنه جقلرینی لایقیله بیان ایتدکاری کبی بنده کزدخی شخصا وسلانیك ولایتی اهالیسندن بالوکاله قلبلرمزده اولان سودا واعتقادلرمز تمامیله موافق اولدیغی ایچون جمله نطقلری قبول وتصدیق ایتدکدن صکره جانا و مالا هر دائم فعلا دخی تبیین ایتمکه حاضرز شوکتلو پادشاهلرمزك قدیمدنبرو دین ومذهب ولسان ومال وجان وعرضمزی وقایه سی آشکاردر ولی النعمتمز افندمزك احسان ایتدیکی قانون اساسینك اجراسیله اجنبیتك حمایه سی صافی دسیسه ومضر وانتریقه اولدیغی اوروپاجه بیله معلوم اولدی . پادشاهمز بیك یشا وطنمز معمور وسایهٔ شاهانه لرنده استقلالیت تامه یه مظهر اولسون .

بحر سفیددن	خداوندکاردن	وانی استفان
حاجی واسیل	پاولاکی افندی	افندی
	سلانیکلو پاپاز اوغلی واسیلاکی	

« الفش »

نقاش افندی - مقالهٔ آتیه یی ایراد ایلدی .

افندیلرم .

ارقداشلریمز ایراد ایتدکلری مقاله ده روسیه نك آمال وافکاری نه اولدیغنی ایضاح ایلدیلر . بونلری بنده تصدیق ایدرم . فقط بن یالکز تصدیق دکل دها اوته طرفنه ده کچرم . بن سوریه مبعوثی ایسه مده ملتم مارونیدر . بوراده مارونی پاپك آزدر و یاخود هیچ یوقدر . مارونی مذهبی قاتولیکدر . پاپایه تابعدر . بز روسیه یه دیرز که ای روسیه بز سزك حمایه کزدن وازکچرك . یکرمی سبزیاده بولنان بزم پاپاسلری کتوریکز . انلری نفی ایتمیکز . عجبا سزك مملکتکزده بر قاتولیك پاپاسی ایستدیکی کبی وعظ ایده بیلورمی . ایدرایسه اوکیجه بقای حیاتندن امین اوله بیلورمی . بر آدم اولادینه کندی ملیتنك تربیه سنی ویره بیلورمی . روسلر روسدن ماعداسنی وطنداش طانورمی . نه قدر قاتولیك وارسه حیوان کبی معامله ایدیورلر . روسیه دولتی خرستیانلری حمایه ایده جکم دیرایکن اولا کندی خرستیانلرینی حمایه ایتسونده صکره سائرلرینی دوشونسون . بز انلرك حمایه لرینی ایستهمز . بزدن اوزاق کچیکز ای روسلر . بنده هیئتدن رجا ایدرمکه خرستیانلر دولتمزه نه کونه خدمت ایده بیله جکلر ایسه انی دوشونهلم . واقعا بز شمدی یه قدر سلاح قوللانمدق بن کندم ایچون سویلیورم . سائرلرینی بیلمم . اقچه وسائره جه نه خدمت لازم ایسه هر درلو فداکارلغه حاضر اولدیغمزی عرض ایدرم .

« الفش »

سبوح افندی - سلاح قوللانمزلر تعبیرینی رد ایدرم . برازاول سویلدیکمی تکرار ایله یدرمکه بر لایحه یاپلسون . خرستیانلر محافظهٔ وطنه عموما حاضردرلر . مال ایله جان ایله سلاح ایله خدمت ایده بیلورلر .

نقاش افندی - بن کندی نفسمه قیاس ایدیورم . بشقه لری یاپامزلر دیمدم .

سبوح افندی - بونکله برابر شونیده درمیان ایدهیم که

روسيه دولتی بو محاربه‌يه خرستيانلرك اصلاح احوالنی وسيله اتخاذ ايديورسه‌ده بونی هيچ بر خرستيان اصلا قبول ايده‌مز . بز واقعا اصلاحاته محتاجز لكن سايهٔ شاهانه‌ده بر حريتنامه كبی الده طوتمقده اولديغمز قانون اساسی ايله كندو كنديمزی اصلاح ايدرز . خارجك مداخله‌سنه احتياجمز اولمدقدن بشقه ردينه دخی حاضرز باب عالی همان نظامنی ياپسون .

هماز اسب افندی ــ مقالهٔ آتيه‌يی ايراد ايلدی .

اوته‌دنبرو ايتديكی كبی ايكی سنه‌دنبرو روسيه دولتنك خرستيان ملتی حمايه وسيله ودسيسه‌سيله ميدانه چيقوب ايتدكلری انواع حيله و دسيسه‌لر معلوم وخرستيانلرك ايسه سايهٔ معدلتوايهٔ حضرت پادشاهيده ممالك محروسه‌ده نه درجه امن واسايش حالله يشايوب خشنود بولندقلری واصلاحه حمايه‌يه احتياجلری اولمديغی رفقای كرام طرفندن مفصلاً بيان وايما اولنديغندن بو بابده تفصيليله تصديعه حاجت كورمم انجق شو قدر سويليه‌جكم وارشويله كه ارمنی ملتنك بشيوز سنه‌يی متجاوز تابعيت دولت عثمانيه‌ده كوردكلری امن واسايش وحمايه تعريف قبول ايتمز وبن دخی ارضروملی وارضروم مبعوثيم قرق سكز سنه مقدم روسيه اغفالاتيله ارضرومدن هجرت ايدن يوز بيك نفوسله متفقاً هجرت وروسيه‌نك صنع ودسيسه‌لرينی اكلايوب صكره معدلت دولت عثمانيه‌يی ارزوايله زير جناح سلطنت سنيه‌يه عودت ايدن تبعهٔ صادقه دولت عثمانيه‌دن بولنان بر پدرك اولاديم كه اليوم ملت مبعوثلغی صفتيله بو راده بولنمق شرفنی حائز اولمشم متفقاً ومتحداً وطن مقدسمزك محافظه‌سنه حاضر بولنمق اوزره تشبث ايلمك بعض رفقای كرام طرفندن ارزو اولنديغنه ممكنم طرفندن شويله‌جه جواب ويررم ممكنمز بولنان ارضروم سرحد اولديغندن مالاً اهالی خرستيانيه هر كونه فداكارلق ايتمكده بولنديغی كبی چند ماهدنبرو در ارمنيلر دخی اسلام فرد اشلريله برلكده مليه طابورلری تشكيل واليوم متحداً سلاح بدست اوله‌رق وطن مقدسمزك محافظه‌سنه حاضر ومهيا بولندقلری وكلای فخام حضراتيله مجلس مبعوث ورفقای كرامه تبشير ايلرم .

« الفش »

قوزانلی مصطفی افندی ــ خرستيان ارقداشلرمزك كوستردكلری معامله‌ٔ اتحاد جو يانه‌يه اظهار ممنونيت ايتمكلكمه مساعده بيورلمكزی رجا ايدرم . روسيه دولتی كويا خرستيان ارقداشلرمزی حمايه ايده‌جكمش بز بو حمايه‌نك معناسی نه ديمك اولديغنی پك اعلا بيليورز انك ارزوسی اسلام ايله خرستيان ارهسنی بوزه‌رق بزی بر برمزه دوشورمكدر دشمنك شو اطواره مقابل خرستيان ارقداشلرمزك اورته‌يه چيقوب بزدن ممنونيت كوسترمش اولملرينی شايان تبريك كوررم بن دخی جمله مسلمانلر طرفندن كنديلرينه بيان ممنونيت وتشكر ايدرم « زياده الفش »

ديمتراكی افندی ــ كلمات آتيه‌يی ايراد ايلدی .

روم طائفه سندن بولنديغمدن بنده كز دخی ملت عاجزانه‌مك نامنه مقالات مشروحه‌يی تصديقا

جان ومالمزی اغور ميامن موفور سلطانيده فدا ايتمكه حاضرز .

چيتقه افندی ــ تركجه‌مك نقصان اولديغنی اعترافه عفوكزی رجا ايدرم . بن دخی ديمتراكی افندی‌يی تصديق ايدرم وطنمزه ايديلان تعرضه مقابل جمله‌مز حاضرز روسيه دولتی بو محاربه‌يی عثمانليلر عليهنه اعلان ايتديسه‌ده بز ده شامل‌درزده عثمانليلر مقابله‌يه حاضرز .

سيو افندی مقالهٔ آتيه‌يی ايراد ايلدی .

بنده كز قونيه مبعوثی بولنديغمدن بيان ايدرم كه قونيه‌ده روم وارمنيدن بشقه ملت اوليوب بونلرك ايكيسی طرفندن وكيلم . اشته بالوكاله عرض ايديورم كه روسيه‌نك حمايه فلان كبی دعوالرينی قبول ايتمز بز شمدی يه قدر حمايه‌يی دولت عليه‌دن كوردك دولتمزك بوندن صكره ده چوق الطافنی كوره‌جكمزی كمال امنيتله اميد ايديورز شمدی يه قدر دولتمزه مالمزله معاونتدن كری طورمامش ايدك بالكز جانمزله خدمتدن كری قالمشدق . بوندن صكره هم مالمزله هم جانمزله فداكارلقدن كری طورميه‌جغز . مملكتمزك استقلالنی محافظه ايده‌جكز .

يكيشهرلی زاده احمد افندی ــ مبعوثلردن خرستيان ارقداشلرمز فكرلرينی پك سربست وپك كوزل بيان ايلديلر بز دخی كنديلرينك بويله براتحاد واخوت فكرلرنده اولدقلرينی بيليردك كنديلری ولايتلرينك اك كزيده‌سی اولدقلری جهتله سويلدكلری سوزلر بتون ولايتلرك سوزی حكمنده بولنديغنه شبهه ايتم نوفل بكك ديديكی كبی عصر سعادتدن بوكونه قدر ملت اسلام وبالخاصه اسلاف عثمانيان خرستيان وطنداشلرمزك حريت دينيه‌لرينی و بقای مليلرينی محافظه‌ده قصور ايتمديلر اه ايچون امتزاف ايتميدر كه اقوام عثمانيه‌نك مسلمانلردن كورديكی الطافی هيچ بر يرده كی قوملر كورمامشلردر . ذات شوكت سمات جناب پادشاهی ايسه مجرد عواطف سنيه‌لرندن اوله‌رق احسان بيوردقلری قانون اساسی ايله بزی بر قاتدها احيا بيوردیلر و بلامزك افكاری دخی پادشاهمزك افكارينه پيرو لك ايديور واقعا اسلاميان وعثمانيان قديمدنبرو حرايد براراق بو حريته رعايت ايلدلر ايسه اونقصان دخی اهاليده ايدی شمديكی حالده . پادشاهمز مسلمانلغك وعثمانيلغك كافهٔ محاسن ومحامدينی تجديد صورتيله تأييد وابقا بيوردیلر . بز بو نعمتك قدرينی بيليرز . بونك قدرينی دخی پادشاهمز ودولتمز بولنده . كرچكدن جان ومال فدا ايدرك فعلا ايفا ايتمليز . روسيه تاريخی اوقونورسه دولتمزه هر زمان ايتديكی حقارتلر كوربلور . ايشته بوكره دخی حربی كنديسی اعلان ايلدی . نقض عهد ايتدی . حقك خارجنه چيقدی . بز ايسه مغدور و معذورز . جناب حقك انی مغلوب ومنهزم و بزی موفق مظفر ايده‌جكنه هيچ شبهه ايتمم . بوكونكی كون فداكارلق كونيدر . عثمانليلر ايسه هيچ بر فداكارلقدن كيری طورميه‌جقلردر .

«الفش»

روبن افندی ــ جمله‌نك معلوميدر كه ارمنيلرك اكثريسی اناطولی قطعه‌سنده اولوب يالكز پك كوجك برقسمی

روم ايلنده واناده برمقداری ادرنه‌ده‌در . بن اوزانك مبعوثی يم . ادرنه‌ده كی نفوسمزه نسبتله بن مبعوثلق شرفنه نائل اوله مامليدم . مادامكه مسلم وغيرمسلم وطنداشلرمز بنی انتخاب ايتديلر ديمك كه بزده مطوب اولان اتحاد تام حاصل اولدی . و بو صورتده بنی سودكلرينه واعتماد ايتدكلرينه دلالت ايلدی شو حالده قطعيا بيانه حقم واردر كه خرستيان وطنداشلرمزك دولت عثمانيه‌دن شكايته حقلری يوقدر . روم ايلنده بولنان ملتم نامنه اوله‌رق روسيه‌نك دعوا ايلديكی حمايه‌يی رد ايدرم . هرنقدر فقير ايسه كده مالمزله جانمزله بو بولده فداكارلغه حاضرز .

بغداددن عبدالرحمن وصفی بك مقالهٔ آتيه‌يی ايراد ايلدی . مبعوث ومنتخبی بولنديغم خطهٔ عراقيه‌نك اهميت موقعيه واستعداد وقابليت طبيعيه‌سنك محتاج اولديغی اصلاحاتك صور تعاطی واجراآتنه واستحصال معموريت وثروتيله الآن خيمه‌نشين اولان عربانك نوجهله اسكان اولنمق ايجاب ايده‌جكی ودها بوكا متفرع برخيلی اجراآتك لزوم وتعاطيسنه دائر تقديمنی تصور ايتمكده بولنديغم لايحه‌نك ايلرويه تعليقنی ايجاب حالدن كوردم . دونكی كون مجلس مبعوثانه شرف ورود ايدوب مقام جليل رياستدن قرائت بيوريلان تذكرهٔ ساميه ايله منفوق بولنان تلغرافنامه دولت قوی الشوكت عليه‌يه روسيه دولتنك اعلان حرب ايتمسی مسئله‌سی دخی اشنی متضمندر تفصيلاته لزوم كوره‌مديكم معهود تسويلات اجنبيه‌نك اساسا وفرعا استلزام ايتديكی غوائل داخليه‌نك دفع مضراتی ضمننده سلطنت سنيه وعلی الانفراد ملل عثمانيه‌نك اختيار ايلدكلری هر درلو فداكارلق هر كسك سينهٔ حميتنده مسطور ومنقوشدر . حالبوكه زمان سابقه نسبتله بوكونكی بولنديغمز نقطه فوق العاده مهم و مخاطره‌ليدر . چونكه زمان سابق هرنقدر مداخلات فعليهٔ اجنبيه ايله حصوله بر اوباش رفسادك محوی تشبثاتيله مرور ايتمش ايسه ده بوكونكی كون خارجا محاربه‌يه باشلمش كبی اهميت موقعيه‌ده بز روسيه ايله محاربه باشلانيه‌جغی صره‌ده يكده صحتندن امين اوله‌مديغم بعض حوادثه نظرا ايران دولتی دخی خطهٔ عراقيه حدودينه عسكر سوقی كبی بر معامله‌ٔ عهد شكنه‌يه‌ده بولنمق لازم كلسه اهالی عراقيه‌نك ماسبقده ابراز ايلدكلری خدماته فائق اولمق اوزره حار ومستقبلك تأمينی آرزوسيله كوستره‌جك نمايشه قارشو طوره‌جغی وبعونه تعالی هرحال غالب ومظفر اوله‌جغی طبيعی ايسه‌ده ملت ايرانيه‌نك اسلاميت جهت جامعه‌سيله بزم ايله ديانة وقبلة مشترك اولديغندن جرجوار سيئه‌سيله باشنه دخی چوكه‌جكی مصائب تجاوزدن احترازا بوله دسايسه قپيلوب ارهدنبرو دولت عليه ايله التزام ايلديكی مسلك معقول ومقدسی پايمال ايتمك وخصوصيله علماسی طرفندن (لحاق) قضيه‌سی قبول اولنمق حقيقة عقلدن بعيددر . كرچه ابنای وطنمز بو كره‌كی روسيه محاربه‌سنده بولنوبده اعلای كلمهٔ

اركان حربيه قول اغاسی دخی كشف صورتيله كوندرلديكندن ورودنده تفصيلا عرض اولنه‌جغی مثللو دونكی همايون دخی شكوتيل قصبه‌سنی طوپه طوتديغی معروضدر

(تقويم)

اشبو تلغرافنامه‌ده دشمن طرفندن سكز يوز قدر تلفات وقوعنه مقابل بزم طرفدن ضايعاتك بالنسبه لاشی منزله‌سنده كوسترلمسی احتمال كه استبعاد ايدنلر بولنور . انجق بز بو صورتك صحتنی اصلا بعيد كورميز . اولا بو خبرك رسمی وخبر اولمسنه وخبر رسمينك شبهه‌سز صحتی وحهله يازلمسی ضرور بادن بولنمسنه نظراً صحتنی استبعاد ايده‌ميز . ثانيا شونك ايچون استبعاد ايده‌ميز كه بو مظفريته نائل اولان علی پاشا چوروك صولی حسن بك ديمكله مشهور ومتعارف اولان بهادر ظفرمآركاوغليدر . اول غضنفر رثابك شيرپنجه رشيربچه‌سی كه پدر شجاعت كهرلری كيچن قريم محاربه‌سنده بركيجه معيتنده بولنان دلاورلر ايله شكوتيل اوزرينه هجوم ايدرك اول امرده قاری استحكام ديوارلرينه صاپلايه‌رق نردبان كبی استعمال ايلدكدن صكره قلعه ايچنده دخی دشمنك سينه‌سنه صاپلامق خصوصنده سلاح اوله‌رق بالاستعمال قلعه‌يی فتح ايتدكلری وشوايلك مظفريتلريله واندكثير الحامد حضرت پادشاهی جنت مكان سلطان عبدالمجيد خان غازی حضرتلرينك نام نامیلرينی غاربلك ايله معنون ايلدكلری زمان پاشای مشاراليه دخی بر كوچك ارسلان ياوروسی اولديغی حالده پدرلری ايله برلكده بولنمشلردر . اوزمان بو ذات حيدر موسوم درسعادته جلب وحضور مكارمنشور حضرت پادشاهيده مثول شرفنه نائليته دعوت ايدلرك سينهٔ شجاعت دفينه‌لری مجيديه نشان ذيشانيله تزيين وعهده‌لرينه رتبه توجيهيله علوقدر ومنزلتلری تعيين بيورلمشيدی . ايمدی بويله برشجيع ملتك يارلقه متعارف اولان رئيسنده كوريلان موفقيت استعداد ايله جك موادن اولمدقدن بشقه پدر عالیلری والد جنت مقر حضرت پادشاهينك نام عاليسنی غاز يلكله تزيين خدمتنده شرف تقدمی احراز ايلدكلری مثللو اول فرزند ارجمندك دخی نجل نجيل عبدالمجيد غازی سلطان عبدالحميد ثانی حضرتلرينه عينی بو خدمتی ايفايه موفقيتلری اتفاقيات حسنه‌دندر بوندن بويله دخی كنديسنك يوك يوك مظفريتلره مظهر يتی الطاف الهيه‌دن نياز وتمنی ايلرز .

※ مقام معلای جناب صدارتعظمايه تلغرافنامه ※

عيد طرفنده ميرالای عثمان بك قوماندسيله سوق اولنان

مفرزه دونكی كون بلا محاربه مردبانك مركزی اولان اوروشه كيرمش و بيب دوده زاده برنق فامليايه برابر فرار ايتمش وهنوز نه طرفه صاوشديغی خبری النه مامش ايسه‌ده انكده تحقيقيله اشعار اولنه‌جغی ميرمومی اليه طرفندن باتحريرات اشعار اولنمغله عساكرشاهانه‌نك كمال سهولت و بسالتله بلا مزاحمه اورايه كيرمسی مجرد عون باری وطالع فرخنده مطالع جناب شهرياری اقتضای عاليسندن بولنديغنك عرض وبيانه جرأت قلندی

مصطفی درويش

(تقويم)

مؤخرا كلان ديكر تلغرافنامه‌ده عساكر شاهانه ايكی طرفدن كيره‌رك مردبتا حكومتی تماميله استيلا ايدلمش وبوايش بالكليه بتورلمشدر .

※ فی ١٢ ربيع الاخر سنه ٩٤ تاريخيله ولايته ※
※ يازيلان تلغرافنامهٔ سامی صورتيدر ※

بعض اوراق حوادثه ايران دولتنك دولت عليه عليهنده روسيه ايله متفق اولديغنك وحتی دولت مشارا اليهانك عراق جهتنی طلب ايده‌جكنك درج اولنمسی بعض طرفلرده اهاليجه هيجانی موجب اولديغی وحالبوكه بو حوادثك قطعا اصل وصحتی ودولت ايرانيه‌نك سلطنت سنيه ايله صلح وسالمتدن بشقه نيت وآرزوسی اولمديغی وايرانجه بهرسنه جلب وجمعی معتاد اولان زهاب اردوسنك بوسنه مجرد دولت عليه ايله اولان وفاق ومخالصته مبنی طاغتلديغی درسعادت ايران سفارتی طرفندن رسما تأمين وبيان اولنديغی جهتله اوطرفجه دخی نشريات واقعه‌نك رسما تكذيبيله تأليف اذهان اهالی‌يه همت بيورلمسی توصيه اولنور .

دولتلو عبدی واحمد پاشالر حضرتلری طرفلرندن خاكپای جناب تاجدارييه

روسيه دولتنك اعلان حرب ايتمسی جهتله قارشو قارشو مقابله‌ٔ جان سپارانه‌ده بولنديغمز فرمان وردن مكارم يانی وبالجمله عساكر نصرت مآثر جناب تاجدار يلرينه عنايةً هدايه بيوريلان سلام معالی ختام حضرت ظل اللهيلرينی معالی وبشرزيور فوق تعظم ولان تلغرافنامهٔ همايون حضرت شهرياريلری مواقع عسكريه‌ده بولنان بيوك كوچك باجمله جنود نصرت موعود جناب شهنشاهيلری صف بصفنه موقع احترام اولدقلری حالده تكريمات فائقه ايله قرائت ودعوات موفقيت حليلهٔ جناب تاجداريلری جمله عساكر فرقه‌شعار عله بكدل ويك زبان اوله‌رق پادشاهم چوق يشا عائی مقر ضميسنه

ترديفا ترتيل وتلاوت قلنمش وجمله‌مز غيورشاهانه‌لرنده ووطن مقدسمزك محافظه‌سی يولنده اثار نقدينه حيسانه مهيا وحاضر وخلوص قلب ايله نصرت خير الناصرينه منتظر بولنديغمز نزد الهيا موفد جناب ملوكانه‌لرنده معلوم ومسلم اولمش اولمغله حق عبيدانه‌مزده رايكان بيوريلان التفات وتعطفات سلطنت سنيه‌لرينك اك معظم ومقدس سنجاغيله اجرا بيوريله‌جغی تبشير فلنان معاونات ومظاهرت جليلهٔ جناب شهرياريلرينه عرض شكران ومحمدتله برابر مظهر توفقات صمدانيه اولمقلغمز ايچون ادعيه وهمم جليلهٔ جناب ظل اللهيلرينی استدعا واسترحام ايتديكمز بخط علم جليل جناب ملوكانه‌لری بيورلدقده هرحالده امر وفرمان ولطف بی پايان پادشاهمز افندمز حضرتلرينكدر

فی ١٣ نيسان سنه ٩٣

※ توجيهات ※

لازستان سنجاغی متصرفی سعادتلو تيمور پاشا حضرتلرينه روم ايلی بكلر بكيلكی پايه‌سی توجيه بيورلمشدر .

※ دونكی ايكنجی علاوه ※

اعلان حرب اوزرينه هيئت مبعوثانك نطقلری

※ هيئت مبعوثانك يكرمی برنجی اجتماعی ※

فی ١١ ربيع الاخر چهارشنبه

مجلسك بوكونكی مذاكرهٔ عليه‌سی دولتلو احمد وفيق پاشا حضرتلرينك رياست جليله‌لری تحتنده وقوعبولمشدر .

رئيس ــ بوكونكی مجلس عليمز ساعت درتده كشاد ايدلدی . كچن مذاكره‌نك مضبطه‌سی اوقونسون . مضبطه اوقوندی ــ موافق بولنه‌رق امضا ايدلدكدن صكره روسيه دولتنك كنديسی سلطنت سنيه ايله محاربه عد ايلديكی برنس قورچاقوف طرفندن پترسبورغ سفارت سنيه‌سنه بيان اولنديغنه دائر مصلحتكذار طرفندن كلان تلغرافنامه قرائت اولندی .

حسن فهمی افندی مقالهٔ آتيه‌يی ايراد ايلدی .

افنديلرم من القديم دولت عليهٔ عثمانيه‌نك وبلكه بتون عالم مدنيتك خصم قويسی اولان روسيه دولتی كركدون وكركبوكون التان خبرلره كوره وبالخصوص شو تلغرافنامه‌دن حكمندن اكلاشلديغی اوزره عثمانليلرك جانلرندن عزيز بيلدكلری وطن مقدسك خاك پاكنه تجاوزه جسارت ايتمك ايستمشدر . برچوق سنه‌دنبرو دولتمزی بر طاقم غوائل ايله اشغال ايدرك ترويج ملی ايچون

هرنوع حیله‌لر تصنیع وتزویر ایله بجنده وصور ایتدیکی کبی
بو حالتدن اوروپاجه دخی درجهٔ ثبوته وارمشدر .
اکرچه اوروپا بعض معاملات واقعه سنده حقایق
احوالدن متغافل ومتحیر کبی کورنیورسه‌ده ترک اوروپا
مطبوعاتندن وترک سائر حقیقتدن اوروپا افکارینک
احواله یه وقف اولدیغنی اکلامقده‌یز . مع هذا
روسیه دولتی انلری دخی علیهمزه تحریک واغرادن استفاده
ایچون هردرلو وسائطدن کیروطورمدی وطورمیور .
اما الحق یعلو ولا یعلی علیه مداولنجه یقیننده حقک
ظاهر اوله‌جغنده شبهه‌مز یوقدر . زیرا سببی مشروع
ومعقول اولمدیغی حالده حقوق سلطنت سنیه‌یه تعرض
ایلدیکی جمله‌یه معلوم اولمشدر . روسیه دولتی شمدی‌یه قدر
وطنداشلریمزدن بالکز برصنفی لسان وسیله‌یه القا ایدیکن
مؤخرا عموم خرستیانلری حمایه فکرینی کندیسنه
بر سبب ومدار اتخاذ ایدرک همشهریمز بولنان کافهٔ اهالیٔ
خرستیانیه‌یه کندی نزدنده بولنان حالدن دها احتسز
ایشلر کبی بروهم ایله رطب یابس القاع ایلکده‌در .
بو کونکی کون پادشاه حریت پرور افندمز حضرتلرینک
سایهٔ شاهانه‌سنده جمله‌مز افکار ولسانمزده حر
اولدیغمزدن کمال سربستی ایله درمیان ایدرم که ترک
ذات شاهانه وترک وکلای فخام وکافهٔ عثمانیان
حرب کبی بربیوک فلاکتی سفک دماء واخلال حقوق
تجویز مقصدیله اختیار ایتمیورز . کندی حقوقمزه
بغیر حق تجاوز ایدلدیکنی کوردیکمز جهتله محافظه‌سنه
قیام ایدیورز . زیرا بوبابده ذره قدر تجویز قصور
ایدن آدملر درجه‌سنده آلچق بولنه‌مز . بولنمسنی
تصور بیله ایده‌مم . بغیر حق ایدیلان برتسلط وحقارته
مقابله‌دن قاچمق شعائر انسانیه ومدنیه‌دن اولدیغی
کبی عثمانیلر قدر عالیجناب وقهرمان طینت وبهادر
جبلت برخلقده هیچ یاقشمز . هردرلو مداخلات اجنبیه‌یی
رد ایتمک دخی محضا استقلال وحقوق مشروعه‌مزی
محافظه مقصدندن عبارتدر . تعند ومکابره کبی
بزی استخفافه مدار اوله‌بیله‌جک برحالدن نشأت
ایتمامشدر .

بناء علیه دولت وملت عثمانیه‌نک بویله بر زمانده
پادشاهمز ادام الله عمره واقبال شاهانه‌لرینی فراوان ایتسون
بو کون شو هیئتی تشکیل وقانون اساسی‌یی اعلان
بیورمش ونزکه ملتک مبعوثانی اولمق اوزره بوراده
کمال سربستی ایله ادارهٔ افکار ایدیورز ترک
هیئت عمومیه‌ده وترک شعبه‌لرده افکار وآمالمز
محافظهٔ حقوقدن عبارت بولندیغی جهتله بویله
برحربک محتاج اولدیغی اسبابک نه یولده اجراسی
لازم کله‌جکنی وکلای فخام ومشیران کرام حضراتنه
حواله وشمدی‌یه قدر مسبوق اولان خدمتلرینه تشکر
ایله برابر بزدخی هرطرفجه آثیری غیرت ایتملیز .
مادامکه حربک مدت دوامی معلوم دکلدر
وقارشومزده قوی برخصم بولنوب ایچه مدت
دوام ایده‌بیلسی دخی مظنوندر . بو وجهله نک
برابایق اول کلسنی وعسکرک یه‌جک وایچه‌جک
واته‌جکلرینی وقت وزمانیله یتشدرمک ایچون نه تدبیر
لازم ایسه دوشونملیز بویله برعظمتلی کونده بالکز قالا
دکل فعلا دخی خدمتده قصور ایتمامه‌لیز . بناء علیه
اکر تنسیب بیوریلور ایسه طرف ریاستدن برتذکره ایله‌می
اولور یوقسه برخبری کوندریلور موازنهٔ مالیه جدولنی
باب عالی کوندرسون هیئتمزه دخی ایجاباتنی باتحاد
دوشونه‌رک نه یاپمق لازم ایسه میدانه قویسون .

ایکنجیسی بو کون مذاکره اولندیغی خبر ویریلان
مطبعه نظامنامه‌سی حقنده برایکی سوز سویلمک ایسترم
مطبوعات اسباب ترقینک ال باشلیجه‌لرندندر . نظام
لایحه‌سنی یوقاریدن اشاغی‌یه قدر اوقودم . پک چوق
محتاج اصلاح شیلر کوردم . مطبوعات نه قدر سربست
براقیلور ایسه اول قدر استفاده اولنور . دیمک ایستمکه
بعض غزته‌جیلر کبی دائرهٔ ادبی تجاوز ایتسونلر .
ایسته‌مکه ذاتیاته تعرض ایتسونلر . مادامکه قانون هرکس
ایچون محکمه قپولرینی آچمشدر . مطبوعات طرفندن
تجاوز کورنلر محاکمه‌یه مراجعت ایده‌بیلورلر . مأمورینک
معاملاتنه دائر بیان افکار ایدلمز ایسه مطبوعاتک
فائده‌سی قالماز ذم قدح دکل . حاصلی اوله للی بیک
غروش یکرمی بش بیک غروش کفالت آقچه‌سی استنیلور
ایسه اسباب ترقینک ال باشلیجه‌لرندن عد ایتدیکمز
غزته‌لرک ترقیاته خلل کلور . دها مطالعاتم واردر .
انجمنده تدقیق ایدلدکدن صکره انلریده عرض
ایدرم .

هیئت – پک اعلا پک کوزل .

بوندن صکره مطبوعات نظامنامه‌سی باشندن اشاغی‌یه
قدر قرائت ونوب فقط ایجاب ایدن مذاکرات انجمن
وشعبه‌لرده اجرا اولندقدن صکره هیئت عمومیه‌ده بیان
ملاحظه ایدلمسی مقرر اولدیغندن کیمسه علاوهٔ افکار
ایتمدی . اعلان حرب مسئله‌سی اوزرینه مانوق
افندی مقالهٔ آتیه‌یی ایراد ایلدی .

دمنکی اوقونان پترسبورغدن مصلحت کذارمز طرفندن
کشیده اولنان تلغرافدن اکلاشلدیغنه کوره روسیه
دولتنک ویردیکی نوطه‌سنده دولت عظمای عثمانیه‌یه
قارشو محاربه‌یه حاضرلنمش وحتی کندیسنی محاربه
صفحه‌سنه اورته‌یه قویمشدر . بودولت دولتمز علیهنه
هجوم ایتمک ایچون خیلیجه سنه‌لردنبری حاضرلنمقده
ووسیله‌لر ارامقده‌در وخصوصیله روم ایلی قطعه‌سنده
خرستیان وطنداشلریمزه صوک دفعه اوله‌رق بولدیغی
وسیله اسلاو حمایه‌سی ماده‌سی ایدی شمدی تلغرافدن
اکلاشلیور که عموم خرستیانلری دخی حمایه‌یه
قالقشمش بن خرستیانم وممالک عثمانیه‌ده بولنان
خرستیانلرک بیوک قسمی اولان ارمنی ملتندن بولندیغم
ایچون عموم خرستیانلرده داخلم وبناء علیه اولبابده
بیان افکاره حقم واردر ارمنی ملتی بشیوز سنه‌لردنبری
دولت علیه‌نک زیر جناحنده اولوب هر وقت آرامقده
اولدیغی حقوقه دولت سایه‌سنده نائل اولمشدر واقعا
بعض ایالتلرجه اویغونسز حالات ظهور ایلمش
ایسه‌ده اولبابده وقوعبولان استدعالرینک دولتمز طرفندن
وقت وحاله کوره ایجابنه ومقتضاسنه قلمشدر بز ارمنی
وخرستیان بولندیغمز مناسبتیله اعلان ایدرز که روسیه
دولتنک حمایه‌سنه محتاج دکلز بو سوزم ملتم وعلی الخصوص
حلب ولایتی داخلنده بولنان کافهٔ ملی نامنه اعلان
وانتشار اولنمسنی ایسترم روسیه‌نک ادعا ایلدیکی حمایه‌یی
اصلا وقطعا قبول ایتمز ونه‌ده محتاجز والک مقرضات
نامشروعه‌سی علیهنه مال وجانمزله حاصلی هردرلو
فداکارلقله الی یوم الاخر چالیشورز ردایدرز واک دل
بوزینه بارایه‌جق سلاح مقاصد ومفاسد مخصوصه‌سی
ایچون ساخته اوله‌رق حمایه‌سی طلب ایتدیکی خرستیان
دینداشلرمک سلاح حیدر بزبر زمانده مسلمان ارقداشلرمزدن
ایرلمق وایرلمز هرصورتله محافظهٔ وطنده مشترکز .

(فوق الحد الفش)

بلغار مبعوثلری زیرده اسامیسی مندرج ذوات طرفندن
بالامضا طرف ریاسته تقدیم اولنان بیاننامه‌در .

روسیه دولتی طرفندن وقوعبولان تکلیف واوروپا
دولتلرندن بعضیلرینک قیود معلومه ایله موافقت وامضا
ایدب باب عالی جانب سامیه‌سنه تبلیغ , وکلای ذیشان
وهیئت اعیان ایله هیئت عثمانیه‌نک ترجمان افکار
ووجدانی اولان مجلس مبعوثان طرفلرندن متفقا حقوق
مقدسهٔ دولت وملتک محافظه وصیانتی ضمننده مردود
اولان معهود مکالمه مضبطه‌سنک برفقرهٔ مبطنه‌سی
زیر جناح کثیر الفلاح عثمانیه‌یه التجا وبش لی یوز
سنه‌دنبری وکمال صدق طویت وعبودیتله وظیفهٔ رعیتی
دشمن دولتله حرب ایدر مسلم وطنداشلریله متحدا ایفا
ایتمش ویکرمی سنه‌یه کلنجه‌یه قدر بو یولده حرکتی لوازم
رعیتدن بیلمش وبیله‌رک اجرایه حاضر بولنمش اولان بلغار
تبعهٔ شاهانه‌نک اغفالی ایچون دولت مشار الیهانک یکرمی
ویکرمی بر سنه‌دنبرو انقض اغراض ایله اعمال ایدوب
ایکی سنه‌در چویرمکده اولدیغی دولاب فساد
واحتیاله بعض صاف دل واحمق وجهل مطلق اولنلر
دوشمش اولدقلری حالده بیله پادشاه عدالت کستر
وشهنشاه تبعه پرور افندمز حضرتلری مشمول الطاف ولا
مراحم واشفاق سنیه‌لریله معامله بیورمش وبونک ایچون
کیمسه‌نک سوز سویلمسنه محل براغلمامش ایکن ذکر اولنان
دولت تشبثات واقعه وفکر استیلا جویانه‌سنی اجرادن
کروطورمدیغنه دلالت ایدن ذکر اولنان مکالمه مضبطه
سنده ممالک محروسه‌ده تبعهٔ صادقهٔ شاهانه اولان بلغارلرک
حمایتی وکویا مظلومیتی کبی بعض سوزلرده بولنه‌رق
عدالت جلیلهٔ مصنعه کاذبه‌یه بورمش ایسه‌ده تبعه
وزیردستان عثمانیان اولان بلغارلر بو ترهاتی کلا

جهاده موفق اوله‌مامه‌جغندن طولایی متأثر ومتأسف
ایسه‌مده بغیرحق اعلان خصومت وجداله قالقشدیغی
حالده روسیه‌دن اشاغی قالمامق لازم کلان دولت ایرانیه‌یه
قارشو سل سیف مدافعه ایتمکله کسب مفخرت واو
ارض مقدسه‌ده اسلامه دم حمیت دیانت وملیتله شان
وشرفنی برقاتدها جهانه اعلا ومسارعت ایده‌جکندن
متسلی ومتشکرم روسیه‌نک اعلان حرب ایتمسی اوزرینه
هیئت مبعوثان برادرلرمک کوستردیکی بسالت وحمیت
وصداقت وغیرت الحق بنده‌کزی پک مفتخر ایتدی
حمیت مجسمه دینمکه سزا اولان ارقداشلریمی تبریک
ایدرم . وکندولرندن کوردیکم بومآثر جلیله‌یی ابنای
وطنمه تبشیر واشعار وبولندقلری موقعک محافظه‌سی
اهمیتندن وبو محاربه‌نک کوستره‌جکی مصارف مبرمه
ومهمه‌یه مدار اولمق اوزره معاونت نقدیه‌ده بولنملری
لزومندن بحثله کندولرینه وصایای لازمه بیان واخطار
ایلرم جناب خیر الناصرین ملت عثمانیه‌یی غالب ومظفر
بیورسون .

حاجی حسین افندی – بنده‌کز لایقیله ترکجه
سویلیه‌میورسه‌مده عذرم مقبولدر . افندیلرم بنده‌کز
سوریه‌دن مبعوثم . هریردن زیاده سوریه‌ده ملل
مختلفه واردر . بالخصوص خرستیانلرک هرنوعی
واردر . فقط سایهٔ شریعتده وسایهٔ سلطنتده
قرداش کبی یشامقده‌یز سائر ممالک محروسه‌نک دخی
بویله اولدیغنی اکلادم . اسلاو حمایه‌سی خرستیان
حمایه‌سی کبی بهانه‌لر بر ایکی سنه‌دنبری کوریلیور .
بونک نه غرض اوزرینه مصنع اولدیغنی سوریه
خرستیانلری بیلورلر . دیورلرکه بز حمایه ایستمز .
بزم پادشاهمز واردر . شریعتمز واردر . قانونمز واردر .
راحتسز اولور ایسه‌ک بونلردن حمایه ایستر ونائل
اولورز . بوریه کلدم کوردمکه لله الحمد ممالک
محروسه‌نک هپسی بوفکرده‌در . ایشته بو کون
اعضای کرام بوهیئت عالیه‌ده دخی اظهار مافی الباطن
ایلدیلر تشکر ایدرم . پادشاهمز وکلامز عسکرمز
سایه‌سنده استقلالمزی محافظه ایده‌بیلورز . جانم افندم
خرستیانلر طرفندن روسیه‌یه برعرضحالمی کندی
برمبعوثمی کوندرلدی حمایه‌یی ایستدیلر بلکه دولت
مذکوره بودعوایه قالقشیور . روایته کوره برقاچ
مفسد کیتمشلر ایمش . فقط فرانسه انکلتره المانیا
کبی معظم دولتلرک هپسی حمیتسزدر . یالکز روسیه‌می
حمیتلیدر . اولاکندی ایوینی تمیزلسونده صکره خارجه
باقسون . بوارالق اعضای کرامدن برقاچی بردن
سوز سویلمه ایستمسیله رئیس پاشا حضرتلری سوزکز
اوتوندر فقط صره ایله سویلیه‌لم . اصول مکالمه‌یی
صلا اوزمیه‌لم بیوردیلر .

نقاش افندی – مقالهٔ آتیه‌یی ایراد ایلدی .

حاجی حسین افندی حضرتلرینک افادات واقعه‌سنه
تشکر ایدرم . دمنجک عرض ایتدیکم مقالهٔ حکمتی
تأیید بیوردیلر . بیروتک وسوریه‌نک بویله ال معتبر
مبعوثی طرفندن کوریلان حسن شهادتک مقبول
اوله‌جغی درکاردر . کندیلرینک سوزی
نطقمده ریا ومداهنه اولمدیغنی اثبات ایلدی . یالکز
شمدی دکل بومسئله باشلیه‌لدنبری سوریه اهالیسنک
اغزنده شو لفردی واردر . بز روسیه‌یی ایستمیز .
دولتمزدن خیردن بشقه برشی کورمیز .

اشقودره‌دن سامی بک مقالهٔ آتیه‌یی ایراد ایلدی .

افندیلر بنده‌کز دخی وکالة بیان حال ایدرم
اشقودره ایالتنده ساکن بالجمله ملت خرستیانیه دولت
علیهٔ عثمانیه‌دن کوردکلری عدالت سببیله اسلام
قرنداشلریله برابر اول درجه متحددرلرکه قصوه
وقعه‌سندنبرو دولت دشمنلری علیهلرنده اسلام ایله
متفقا مقابله وفدای جان ایدرک مقاتله ایده‌کلمشلردر
بونک ایچون روسیه حمایتنی حاشاکه قبول ایتسونلر
حمایت دکل روسیه لفظنی استماع ایتسه‌لر بیله اولقدر نفرت
ایدرلرکه بیان ایده‌مم مع هذا بو زمانده بویله
بر پادشاه عدالت بخشا ووکلای عظام شجاعت نما
افندیلرمزک زمانلرنده ایلدکلری غیرت وخدمتلرندن
زیاده وطن دشمنلری علیهلرنده اسلامله برابر سلاح
بدست اوله‌رق قیام وصداقتله خدمت وغیرت
ایده‌جکلرینی قویا تعهد وبیان ایدرم .

نافع افندی مقالهٔ آتیه‌یی ایراد ایلدی .

مبعوث افندیلرم روسیه دولتی بر مدتدنبرو وطن
عزیزمزی استیلا وجان ومال وناموسمزی تهلکه‌یه القا
ایچون ایتمدیکی حیله ویاپمدیغی دسیسه قالمدی .
ازان جمله ایکی سنه‌در هرسک بوسنه صرب قره‌طاغ
بلغار تبعهٔ شاهانه‌یی اغوا واخلال ایدرک بوقدر افسادات
ودسائس وتحیلات بو محللک منافعی ایچون اولمیه‌رق
روسیه چاری بیوک پترونک معهود وصیتنامه‌سنی موقع
فعله کتورمک هب تزویر وفسادکارلری اولدیغنی هیچ
بریرمز شبهه ایتمسون .
نه‌چاره‌که بونلرک خفیف العقللری دشمن مدنیت اولان
بوالقاآت وافساداتی داملرینه دوشرمرک کندیلرینی
خراب ایدیورلر .
نه ایسه اخیرا احداث ایلدیکی شغوائل داخلیه ارادیغی
نتیجه‌یی بولمدیغندن هردرلو رنکلر کیررک وهرنوع
حیل پولتیقیه ودسائس دیپلوماتیه اعمال ایدرک
اوروپالیلره ایتدیکی اقناعات استه‌دیکی ثمره‌یی انتاج
ایتمدیکندن اشته وطن عزیز ومقدسمزه بلاحق اعلان
حرب ایتمشدر .
بز محق اولدیغمز ایچون نصرت خیر الناصرین بزه
معیندر ظهیردر نصیردر بونده کیمسه‌کز شبهه ایتمسون
فقط غالبیتک اسباب ظاهره‌سندن بریسی
وطنمزی ساحل سلامته چیقاره‌جق طریق سلامت
رفیق اتحاد واتفاقدر بوده حاصل اولدیغی ذاتا
دائرهٔ امل واعتقادمز داخلنده اولمق اوزره خرستیان
ارقداشلرمزک کوستردکلری حسیات وتمایلات وطن
پرورانه‌لرندن اکلاشلدی .
خرستیان ارقداشلرمزک وطن مشترکمزی محافظه ایچون
بزمله برابر مال وجان وجهانلرینی فدا ایده‌جکلرینی
دولت علیه‌نک زیر جناح عدالتنده یشایان خرستیانلرک
وکیلی عد ایدیلان خرستیان مبعوثلری ارقداشلرمزک
لسانلرینه کتوردکلری حسیات قلبیه‌لرندن معلوم
اولدی .
اشته بوفداکارانه ووطنداشانه حرکتلرینه کندی
ناممه عرض ممنونیت وبالعموم ملت اسلامیه نامنه بیان
شکرانیت ایلرم .
المنة لله تعالی ملت عثمانیه طوبی ثم طوبی که
بویله برمحاربه‌یه بویله برپادشاه عالیجاهک زمان جلادت
اتسام سلطنت مسعوده‌سنده وامنیت ملتی قزانمش اویله
بر وکلای پادشاهیلرنده رأس امور معظمه‌ده بولندقلری
هنکامه تصادف ایتمشدر جناب حق هرصورتله
عون وعنایتنه استناد ایدن بزلری منصور واعدامزی مقهور
ایده‌جکنده شبهه ایتمکز . ملائکهٔ مسومین ومکرمین
ایله امداد اوله‌جغمزی سیزه تبشیر ایدرم .
هیئتمزدن عبارت اولان هیئت مبعوثانک نه خدمت
ومعاونت وحرکتده بولنملری لازم کله‌جکنک اخطارینی
عموم نامنه هیئت وکلادن رجا ایدرم .
وطن اقدسمزک محافظه‌سی یولنده دشمن قارشوسنده
فدای جان وجهان ایچون غزا وجهاده حاضرلنمش
وکیرشمش اولان عساکر ظفر مآثر عثمانیه قرنداشلرمزه
مدار شوق اولمق وبه المهمات عاملیاری دخی سایهٔ
شاهانه‌ده اتفاق اولنه‌جقلرینی بیلمک اوزره ولدیاول
آرام وایتاملرینه وسقط اوله‌جق اولانلره دولت علیه
بوجه سنده تفریق اولنان مخصصاته شمدیدن
برقاچ قات علاوه‌سی لزومنی تکلیف وبوک عسکر
ارقداشلرمزه تبلیغ وتبشیرینی درمیان ایلرم .
آرای عمومیه بو فکرمی تشریک ایده‌جکلرینی امل ایدرم .
ارقداشلر مال وجان وجهان فداسی ایچون شو زمانده
اعلا واعز واکرم ومحترم برزمان اوله‌مز نصرت
ذوالجلال والاکرام وروحانیت انبیاء کرام
حضرتنه استناد وتوکل ایدرک وسفک دماک عالم
انسانیته اوله‌جق سوء تأثیراتنی مدنیت دعواسنده بولنان
دولتلره براغه‌رق جناب حقک بزه ویره‌جکی احسان
ایتدیکی وطن محافظه‌سی ایچون الدن کلان غیرتی
ال اله ویره‌رک ایفا ایده‌لم .

{ ارش وطنداشلر وطن امدادینه }

طاتیل افندی – روسیه‌نک خرستیانلری وقایه ایده‌جکم

دیه‌رك ایكی سنه‌دنبرو برطاقم صرف غفله چالشدیغی كبی شمدیده عموم خرستیانلرك محافظه‌سی وسیله‌سیله اعلان حرب ایتمش. ارقداشلرمزك بیان ایتدكلری كبی بز خرستیانلر اویله بر دولتدن هیچ بر وقتده حمایه ایسته‌میز. بن ارضروم مبعوثی‌یم. روسیه حمایه‌سی نه دیمك اولدیغنی پك اعلا بیلیورم. بشقه محللر اهالیسی بونی بزم قدر بیلمزلر. اویله بر حمایه بزه لازم دكلدر. بز او حمایه‌یه قارشو عساكر ملیه تشكیل ایلدك. كوچك بیوك المزه سلاح آله‌رق حاضرلاندق. بن سایهٔ شاهانه‌ده شو رتبه‌یه حائز اولدیغم حالده بالافتخار بو خدمته باشلادم. تشكیل ایتدیكمز بلوكلر بیوییه بیوییه طابورلر اولدی. انك بزه عرض ایلدیكی حمایه‌یه بز سونكو ایله مقابله ایده‌جكز.

«زیاده الفش»

حجازدن سید احمد افندی — ای مسلمین ای نصارا ای بنی اسرائیل ارقداشلرمز. تاریخ اوقویانلر روسیه‌نك حركاتی دائما استیلای ممالك اولدیغنی بیلیرلر. دولت مذكوره هر هانكی محلی استیلا ایده‌جك اولورسه نیجه دسائس و حیله ایله او محل اهالیسی بیننده نفاق و اختلاف حاصل ایلر. روسیه قریم قازان آسیای وسطی بخارا و ماوراء النهر ولایتلرینك جمله‌سنی هب بو وسیله ایله استیلا ایلدی. شمدی روم ایلی و دها ایلروسنی دخی ینه بو وسیله ایله استیلا ایتمك ایستیور. بن اهل حجاز مبعوثی‌یم. اوراده خرستیانلر یهودیلر یوقسه‌ده اوروپایه كلدم. خرستیانلری یعنی عثمانلی اولان خرستیانلری و یهودیلری كوردم كه پك متحد یشایورلر. پك چوق ممنون اولدم. (ولا تنازعوا) آیت كریمه‌سیله كندیلرینه توصیه ایدرم. روسیه قارشوسنده متحد و متفق طورملی. مادامكه منفعت و وطن جهتیله مشتركز مقابله‌ده دخی مشترك بولنملی. اوبز بغیر حق اعلان حرب ایلدی. بزم حق عالی حضرتلرینك اعانه‌سنه اعتمادمز واردر. انشاءالله یقینده برچوق بشارتلرله بربرمزی تبریك و تشكر ایده‌جكز.

«زیاده الفش»

نقاش افندی مقالهٔ آتیه‌یی ایراد ایلدی.

شو ایراد ایدیلن نطقلر همان بردنبره سویلندی. بركون بش كون اول معلوم اولوب ده دوشونیله‌رك طاشنیله‌رق سویلنمدی هركس حسیات حاضره‌سی نه ایسه اونی عرض ایلدی. بو اثبات ایدر كه ایشك ایچنده اغرا و تشویق یوقدر. بناء علیه بو نطقلر بر ورقه اوزرینه النوب هر لسانه ترجمه اولنه‌رق داخلیه و خارجیه نظارتلری واسطه‌سیله هر طرفه نشر اولنسون. شو اتفاقمزی داخلده و خارجده كورسونلر.

بو سوزیمی حاجی حسین افندی ایله مشتركا عرض ایدیورم.

رئیس — مناسبی.

هیئت — مناسب.

رئیس — اویله ایسه شعبه‌لرده بر پوصله یازیلرده ایجابنه باقلسون.

مانوق افندی مقالهٔ آتیه‌یی سویلدی.

بن نطقمده افكاریمك بتون خرستیانلر نامنه اولمق اوزره اعلان اولنمسنی توصیه ایلمش ایدم. شمدی تكرار ایدرم كه عالمك هر طرفنه هر لسان ایله اعلان اولنسون. عالم كورسونكه ارمنی ملتی بشیوز سنه‌دنبرو دولت علیه‌نك زیر ادارهٔ عادلانه‌سنده مسعودا یشامشدر. بو ملتك سائر اقسامی بعض دول متجاوره ایچنده بولندقلری حالده نامری اونودلمق درجه‌سنه كلمشدر. دولت علیه ایسه كندیسنی تشكیل ایدن هر ملتك ملیت و قومیت قدیمه‌سنی محافظه ایلمش اولدیغی كبی ملتك دخی مذهب و لسانی و سربستی امتیازاتنی محافظه ایتمش حتی ملتمز ترقیات ملیه‌یی بوراده بولمشلردر. حاصلی افندم بو محاربه‌ده دولتمزه نه بولده خدمت ایده‌بیله‌جكمزی وكلای فخام حضراتی بیان بیورسونلر هر درلو فداكارلغه حاضر اولدیغمزی ارمنیلر بتون خرستیانلر طرفندن بیان ایدرم.

فصیح افندی نطق آتی‌یی ایراد ایلدی.

بنده‌كز قونیه ولایتی مبعوثی اولوب بعض مأموریتله ولایتك هر جهتنی كورمش اولدیغم جهتله داخل ولایتده بولنان بالجمله خرستیانك سعادت حالده اولوب نعمهٔ صافهٔ حضرت پادشاهیدن اولدقلرینه و روسیه دولتنك هیچ بر صورتله حمایه‌سنی قبول ایتمدكلرینه شهادتله برابر قونیه‌ده اعانهٔ جهادیه قومسیونده بولنه‌رق كوكللی عسكرلكنه یازلمق اوزره خیلی خرستیان طالب اولدقلری و اصحاب اقتداردن بولنانلرك كندو خواهشلریله بلا طلب خیلیجه كوكللی سواری عسكری تدارك و تجهیز ایلدكلری مشهود و معلوم اولمسی دلالتیله ارقداشم اولان سیمونكی افندینك خرستیانلرك اغور میامن موفور حضرت پادشاهیدهماللرندن بشقه جانلرینی دخی فدایه و جملهٔ قومشوجه بالاتفاق محافظهٔ وطن و حفرقه حاضر بولندقلرینه دائر واقع اولان افاده‌سنی تصدیق و بالجمله وطنداشلریمزك ایراد ایلدكلری نطقلرنده من القدیم واقع اولان اتحادی شمدی فعلا ابراز اولان همتلرینه تشكر ایدرم.

اوسب افندی نطق آتی‌یی ایراد ایلدی.

بونده‌لری دیاربكر ولایتنك مبعوثی‌یم وطنده ایكن قره‌طاغ مسئله‌سی میدانده ایدی و ایش اوراده‌یه واره‌جغنی عموم وطنداشلرم مطالعه ایلدكلرندن بورایه عزیمت ایتدیكم صره‌ده افكارلرینی بنده‌كزه تودیع ایلدیلر شویله كه مع الافتخار تابعی بولندقلری دولت علیه و وطن مقدسی اغرنده مالا و بدنا فداكارلق ایتمكه حاضر و آماده‌درلر بو بابده تعلق بیوره‌جق ارادهٔ بالانتظار افاده‌سنی استرحام ایلرم.

شاهنیان اغوب افندی مقالهٔ آتیه‌یی ایراد ایلدی.

بنده‌كز سیواس ولایتی جمله خرستیانلری طرفندن مبعوث بولندیغم جهتله ولایتم كافهٔ خرستیانلری طرفندن بیان ایدرم كه جمله‌سی مالا و بدنا خدمت ایتمكه حاضر اولدقلرینی تبشیر ایدرم و روسیه‌نك حمایه جویلرینی اصلا قبول ایتمیز.

صوفیه مبعوثاندن فیضی افندی ایله نیشلی سلیمان بك مقالهٔ آتیه‌یی ایراد ایلدی.

رفقامزدن خرستیان مبعوثانی افندیلرك بوكونكی اجتماعده احوال حاضره حقنده ایراد ایلدكلری نطقلردن بدخواهمز اولان روسیه دولتنك نیجه سنه‌لردنبرو ملكمزه تخم فسادی اكمك ایچون وقوعبولان مساعی دسایسكارانه‌سندن بری و بلكه برنجیسی عد اولنان بلغار حمایه‌سی سوزینك نصل شدتله رد اولندیغی اكلاشلمش اولدیغندن تكراره حاجت كورلممش ایسه‌ده چكرلری دخی روم ایلینك نقاط مهمه‌سندن عد اولنان و روسیه‌نك نظر اطماعنه الیق استدیكی بلغارستاندن صوفیه و نیش مبعوثاندن بولندیغمز جهتله ذاتا و وجدانا تصدیقمزده بولنان افادات و افكار مبسوطه‌یه اشتراك ایتمكده بولنان خرستیان رفقاء عزیزه برابر بعض افكار و معلومات سابقه‌مزك انظار عامه‌یه وضعنه مسارعت ایلرز. روسیه‌نك بالفعل تحریكیله صوفیه و جوار بالقانلرنده وقوعه كلان بلغارستان اختلالنی میدانه چیقاران اشقیا و رئیسلرینك دردستیله افسادات واقعه‌نك منع توسعنه قولا و فعلا همدست وفاق اسلام و خرستیان وطنداشلر عزیزه یكدل و یكجهت نصل سعی و غیرت و وطنه خدمتده قصور اولنمامش ایسه شمدی دخی دولت متبوعه‌نك محارب صورتیله اورته‌یه چیقمسنده دولت و ملتجه ایجاب ایده‌جك فداكارلغه هر صورتله و هر جهتله وكیلی بولندیغمز اهالی عثمانیه‌نك حاضر بولندقلرینی و روسیه دولتنك مخابرات دیپلوماتیه‌یه قویدیغی حمایه سوزی لفظ بی معنا عد اولندیغنی عرض ایله حصه‌مزه دوشان وظیفهٔ تعهدی ایفایه ابتدار ایده‌جكمزك اعلاننی آرزو ایدرز.

رئیس — بو حمیت عثمانیه‌كز ذاتا معلوم ایدی. مذاكره ایله رفقاتدها معلوم اولدی. طوغریسی تشكر اولنور. مطبوعات نظامنامه‌سنه شعبه‌لرده علی العجله باقلی برده مأمور واردر انكله‌ده مذاكره ایتملی.

جودت پاشا حضرتلری — مبعوثان كرام حضراتنك كوستردكلری مآثر حمیت ذاتا كندیلرندن مأمول و منتظر اولان بر كیفیت ایدی مع هذا هیئت وكلای دولت طرفندن بالوكاله مخصوصا تشكرلر ایدرم. زیرا بو قدر حمیت اوزرینه تشكردن بشقه سویلنیله‌جك سوز بولنه‌مز.

هیئت مبعوثان قیام ایدرك مشار الیه حضرتلرینی اوزون اوزادی الفشلدیلر. بعده مجلس طاغلدی.

﴾ باب عالیده كائن تقویم خانه‌ده باصلمشدر ﴿